

Европейски паспорт за активно гражданство



Европейски икономически и социален комитет

Добре дошли в Европейския съюз, първата в света транснационална демокрация на участието!

Като гражданин на ЕС имате право да влияете върху правилата, които важат за повече от 500 милиона души в 28 държави членки. Сега може да възкликнете: „Това е чудесно, но как да направя така, че моят глас да се чуе на практика?“ Настоящата публикация на Европейския икономически и социален комитет отговаря директно на този въпрос; тя е стартов пакет за активно гражданство и демокрация на участието в Европа.

Европейският паспорт за активно гражданство на ЕИСК свързва отделните граждани, организациите на гражданското общество и техните идеи с институциите на ЕС и с процеса на вземане на решения, засягащи целия континент. Публикацията предлага кратки наръчници, информационни справки, съпътстващи документи, указания, упътвания и инструментариум за различни форми на участие, включително информация за Европейската гражданска инициатива (ЕГИ) – нов и потенциално много силен механизъм за упражняване на транснационалните, преките и цифровите правомощия на хората, който беше създаден преди няколко години.

Основната идея на публикацията е да ви помогне и насочи, за да може гласът ви да бъде чуе, като първо си зададете няколко основни

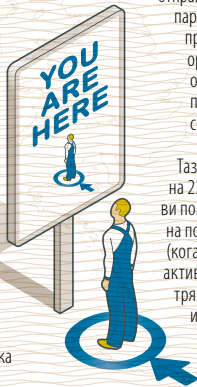
въпроса. Въпросът, който искате да поставите, наистина ли е въпрос за ЕС или вместо това е препоръчително да бъде зададен първо на местно равнище? И ако все пак ще представите идеята си на европейско равнище, кой би бил най-ефикасният и успешен начин за това? Дали ще е достатъчно обикновено писмо до член на Европейския парламент, избран от вашата държава, или може би трябва да

отправите петиция до Европейския парламент? Защо да не се присъедините към някоя организация на гражданското общество или дори към политическа партия и така да се кандидатира за пост?

Тази малка брошура (достъпна на 23 езика) има за цел да ви помогне при определянето на подходящия момент (кога би трябвало да бъдете активни), партньорите (с кого би трябвало да обедините усилия) и инструментариума (кои са наличните инструменти за участие, които би трябвало да използвате) по отношение на активното гражданство

и демокрацията на участието в Европейския съюз.

Това е вашият глас! Това е вашата Европа! Това е вашият паспорт за активно гражданство!

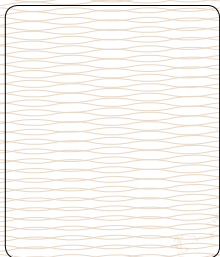


- 4 |  **МОЕТО ГРАЖДАНСТВО**
Страница за лична информация
- 5 |  **КРАТЪК НАРЪЧНИК**
за активно европейско гражданство
- 8 |  **НАВИГАТОР**
за правомощията на хората на местно, регионално, национално и транснационално равнище
- 10 |  **МОЯТ ГЛАС В ЕВРОПА**
Добре дошли на голямата сцена
- 12 |  **КАК ДА СЕ ПОЛУЧИ ДОБРЕ**
Вашите идеи, въпроси, избор на правилен момент, партньори и инструментариум
- 14 |  **ЕВРОПЕЙСКИ ВЪПРОСИ**
От селското стопанство до научните изследвания
- 16 |  **ИНСТРУМЕНТАРИУМ ЗА УЧАСТИЕ**
Жалба, Съвет, Консултация, Инициатива и Други
- 19 |  **НАРЪЧНИК ЗА ЕГИ**
Как да използвате Европейската гражданска инициатива
- 28 |  **ТРАНСНАЦИОНАЛЕН МОСТ**
Европейският икономически и социален комитет
- 30 |  **ЦЕНТЪР ЗА ПОДПОМАГАНЕ**
Медии на гражданите и гражданското общество



МОЕТО ГРАЖДАНСТВО

Страница за лична информация



Този **Европейски паспорт за активно гражданство** принадлежи на:

.....
(Име)

.....
(Информация за контакт)

гражданин на, имаш право да бъде избран (да се отбележи, ако е приложимо)

- Община
- Окръг/област/провинция
- (държава)
- Европейски съюз
- (друга политическа организация)
- (друга политическа организация)

Не сте сигурни какъв е вашият граждански статут? Проверете международния си паспорт или личната си карта или се консултирайте с длъжностно лице по въпросите на информацията във вашия град. За допълнително съдействие при използването на тази публикация можете да се свържете с citizensinitiative@eesc.europa.eu.

Не забравяйте, че статутът на гражданин, който може да бъде избран, отваря възможност за известни права на участие (както и за други права) с цел гласът ви да бъде чул. Настоящата публикация дава първоначални насоки за използването на тези инструменти. Тя е насочена към равнището на Европейския съюз, но съдържа и препратки и насоки за възможности за активно гражданство на местно, регионално и национално равнище.

Научете повече за вашите права, възможности и равнища на влияние на следващите страници.

КРАТЪК НАРЪЧНИК

за активно европейско гражданство



1. Това са основните ви права

Статутът на „гражданин на ЕС“ предоставя четири вида политически права и свободи на гражданите:

- свободно движение, пребиваване и работа на територията на ЕС
- дипломатическа защита, предоставяна от властите на всяка държава членка, когато гражданите се намират извън ЕС
- **право да избират и да бъдат избирани на местно равнище и на равнище ЕС във всяка държава членка**
- **право на участие в законодателния процес на ЕС например чрез отправяне на петиция до Европейския парламент и организиране на Европейска гражданска инициатива (ЕГИ) или подкрепа за ЕГИ.**

2. Малко история

Помните ли 1 ноември 1993 г.? На този ден гражданите на всички държави членки придобиха нов правен статут – „граждани на Европейския съюз“. На този ден (икономическата) „Европейска общност“ беше заменена от (политическия) „Европейски съюз“. Това беше и все още е световно и историческо новаторство — няма други граждани по света, които да имат транснационални права за активно участие в изготвянето на законодателството в различни държави. Официалното въвеждане на гражданството на ЕС беше предшествано от постепенното предоставяне на права и задължения на гражданите на държавите членки, в това число свобода на движение (от 1957 г. насам) и пряко изборително право в изборите за Европейски парламент (от 1979 г. насам).

3. Все още не сте гражданин на ЕС?

Има само един начин да станете гражданин на Европейския съюз. Трябва да бъдете или да станете гражданин на една от 28-те (понастоящем) държави членки. С други думи, няма начин да получите този статут без да сте гражданин на някоя от държавите членки. Това означава, че гражданството на ЕС допълва местното, регионалното или националното гражданство, но никога не ги заменя. При все това националното законодателство в областите, засягащи гражданството, се различава съществено в рамките на ЕС, в това число по отношение на възрастта, на която се придобива право на глас (в Австрия тя е 16 години вместо 18), ограниченията за двойното гражданство (в някои държави членки то е обвързано с произхода) и дори предоставянето на възможност за избор (датските граждани, живеещи на Фарьорските острови, могат да решат дали да имат гражданство на ЕС).

Активирайте гражданството си в ЕС сега!

Бъдете информирани!

Може би вече знаете. Европейският съюз е доста сложна правна и политическа система. Това, което е важно, обаче е, че имате право да знаете точно какво се случва. Може да попитате и да получите информация на практика за всичко, което се случва в Съюза. Притежавате също така и законово право на „достъп до документите“ на всички институции на ЕС. Вашите права са гарантирани от „Хартата на основните права на Европейския съюз“ (чл. 42) и от „Договора за функционирането на Европейския съюз“ (чл. 15).

Центърът за връзка „Europe Direct“ ще отговори на всичките ви въпроси за ЕС на вашия собствен език на [интернет адрес: <http://europa.eu/europedirect/>; тел.: 00 800 6 7 8 9 10 11 (обслужване през деня)]. Би трябвало да получите първоначален отговор в рамките на три работни дни или може да използвате мигновената чат услуга. Услугата включва безплатна пощенска доставка на (определени) публикации на ЕС. Когато обаче става дума за практическо решаване на проблем, специфичен дебат относно политиките на ЕС или правен съвет, „Europe Direct“ ще трябва да ви насочи надругаде.

Прочетете повече за другите налични инструменти в раздел „Моят глас в Европа“ на настоящата публикация.

Нека се допитат до вас!

Правилата и законите на Европейския съюз оказват голямо влияние върху ежедневието ни и затова е важно да се знае, че процесът на вземане на решения в публичния сектор в ЕС трябва да бъде отворен и отговорен по закон. По тази причина институциите на ЕС са задължени да „поддържат открит, прозрачен и редовен диалог“ (Договор от Лисабон, чл. 11, параграф 2) и с цел да осигурят съгласуваност и прозрачност на дейността на Съюза да провеждат широки консултации със заинтересованите страни (Договор от Лисабон, чл. 11, параграф 3).

Услугата „Вашият глас в Европа“ е официалното единно пространство за достъп до текущи консултации и обществени обсъждания, свързани с процеса на вземане на решения в Европа: <http://ec.europa.eu/yourvoice>. При регистрация дори можете да се абонирате за известия по електронната поща и да бъдете канени да участвате в официалните консултации.



Участвайте!

Европейският съюз е модерна представителна демокрация, в която гражданите могат да оказват едновременно и косвено (чрез парламента), и пряко влияние (чрез участие). Основните харти, договори и закони на ЕС съответстват на член 21 от Всеобщата декларация за правата на човека, който гласи, че „всеки човек има право да участва в управлението на своята държава ...“, като за първи път в историята този принцип е изведен на транснационално равнище.

С други думи разполагате с всички права и сте поощрени да участвате активно в процеса на изработване на политиките на ЕС, например посредством присъединяване или участие в политическа партия, представена в Европейския парламент (www.europarl.europa.eu) или чрез внасяне на петиции до ЕП (petitport.europarl.europa.eu). Понастоящем най-силният инструмент за упражняване на демокрация на участието в ЕС е Европейската гражданска инициатива (ec.europa.eu/citizens-initiative), която ви позволява да определяте дневния ред на Европейския съюз!



НАВИГАТОР

за правомощията на хората на местно, регионално, национално и транснационално равнище

Здравейте, госпожи и господа супер граждани!

Животът не е предначертан! От вас, вашите приятели и всички нас зависи да направим така, че гласовете ни да бъдат чути — и да направим от нашия град, провинция, държава, Европа и света (до известна степен поне) по-добро място. Започваме!

Моят град – общинско равнище

Вашият роден град е вероятно най-важното място, когато става въпрос за активно гражданство и демокрация на участieto. Въпреки че общината може да е най-ниското равнище на държавната власт, там се вземат важните решения за управлението на отпадъците, инфраструктурата на местно равнище, а понякога дори решения във връзка с основното образование и социалните услуги. Освен това общинското равнище на управление е тясно преплетено със законодателната власт на национално и европейско равнище и играе ключова роля при прилагането на различни норми и закони.

Съществуват близо 90 000 местни демокрации в Европейския съюз, като много от тях са отговорни за значителна част от цялостното събиране на данъци в държавата и предоставят различни видове права на участие на своите граждани, в това число косвени (чрез политически партии и местни парламенти) и преки (чрез инициативи и референдуми).

Моят регион – регионално равнище

Между общината и държавата (поне в 25 от 28-те държави членки) има едно или няколко равнища на регионално управление. Понастоящем в ЕС съществуват 1 636 регионални демокрации. В някои федерални държави членки регионите се радват на значителен суверенитет, като имат например собствена конституция, големи законодателни правомощия и стабилни данъчни постъпления, докато в други държави-членки на ЕС, провинциите/регионите (не са изборни) имат основно административна роля.

В зависимост от статута на вашата провинция или регион може да имате повече или по-малко права на политическо участие, включително косвено участие (чрез политически партии или местни парламенти) и пряко участие (чрез инициативи и референдуми).

Консултирайте се с длъжностно лице по въпросите на информацията във вашата местна администрация за това по какъв начин, как и кога е най-подходящо да предприемете действия.

Повече информация потърсете на интернет страницата на Комитета на регионите [cor.europa.eu], който е Асамблеята на регионалните и местните власти в Европейския съюз.

Моята държава – национално равнище

Държавите членки са най-важното равнище на управление в рамките на Европейския съюз по отношение на политическите и законовите правомощия и контрола на публичните средства. Поради тази причина да сте гражданин на една държава членка (а понякога и на няколко) е много важно условие за способността ви да направите така, че гласът ви да се чуе и да оказвате влияние върху процеса на вземане на решения в публичния сектор.

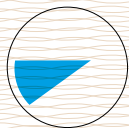
Правата на политическо участие на национално равнище се различават значително в 28-те държави членки. Докато всички държави предоставят изборителни права, в това число всеобщо изборително право и право на участие като кандидат на национални избори, около две трети от тях позволяват на гражданите си да отправят предложения чрез петиции и инициативи, както и (в по-малък брой държави) да вземат отношение по важни въпроси чрез референдум.

Моята Европа – транснационално равнище

Европейският съюз е първата транснационална демокрация в света. Като гражданин на ЕС имате всеобхватни възможности да направите така, че гласът ви да бъде чул, като гласувате и/или се кандидатирате на изборите за Европейски парламент или чрез пряко изразяване на мнението посредством правото на петиция (към Парламента) и инициатива (към Комисията). И това не е всичко!

За повече информация и преглед на възможностите за участие на национално равнище вижте „Навигатора за пряка демокрация“ [direct-democracy-navigator.org] или се консултирайте с информационната служба на вашия национален парламент.

Като гражданин на ЕС може да се кандидатирате на изборите за Европейски парламент (следващите са през май 2019 г.) – за това повече на следващата страница.



МОЯТ ГЛАС В ЕВРОПА

Добре дошли на голямата сцена

Добре дошли на голямата сцена на европейската политика

Управлението на Европа е по-важно от всякога. Решенията, взети на равнище ЕС, оказват много голямо влияние върху ежедневието ни на местно, регионално и национално равнище. Всички заедно в ЕС постигаме съгласие по въпроси като споразуменията за свободна търговия с други страни, как да опазваме морските ресурси или кои правила се прилагат, за да се гарантира свободна и справедлива икономическа конкуренция.



Има въпроси, по които ЕС съгласно Договорите притежава изключителни правомощия. Има и много области, в които ЕС може да регулира и споделя правомощия с държавите членки.

Няколко примера за такива области са социалното сближаване, околната среда, защитата на потребителите, енергетиката, транспортът и общественото здраве.

Тъй като ЕС е модерна представителна демокрация със сложна система на споделени правомощия и специализирани институции, не винаги е лесно за отделните граждани да установят, оценят и въздействат на процеса на изработване на политики в правилния момент и с най-ефикасните средства.

На първо място трябва да се запознаем с различните начини, по които, ние, гражданите избираме и възлагаме отговорности на различните институции и заинтересовани страни, когато става въпрос за вземане на решения в ЕС:

1. Два пъти на всеки пет години избираме представителите в парламентите в столицата на нашата държава и в Европейския съюз. Тук имате възможност да се кандидатираме и да се явим на изборите.

— Изборите за национален парламент са от решаващо значение за процеса на вземане на решения в ЕС, тъй като оказват влияние върху състава на националното правителство (а в много случаи и върху избора на държавен глава). Самото национално правителство е част от една от най-важните институции на ЕС — Европейският съвет. Но и националните парламенти също имат своя роля по време на законодателния процес на ЕС.

— Изборите за Европейски парламент (ЕП) са едно от най-преките и мощни средства за оказване на обществено влияние на равнище ЕС. Това се дължи на факта, че с течение на времето правомощията на ЕП в законодателния процес на ЕС нараснаха значително и понастоящем в много отношения са равни на тези на Съвета на Европейския съюз (съставен от правителствата на държавите членки).

2. Трябва да се отбележи още, че преките избори за национални парламенти и за Европейски парламент имат много косвени последици. Така например националните правителства и Европейският парламент играят ключова роля за съставянето на Европейската комисия. Това е изпълнителният орган на ЕС, който е отговорен за предлагането на законодателните актове, изпълнението на решенията и извършването на ежедневната работа. Решенията, взети от европейските граждани по време на избори, оказват влияние и върху състава на други институции на

ЕС, в това число съдебните институции, Омбудсман и консултативния Европейски икономически и социален комитет (ЕИСК).

3. Европейският съюз не е чиста форма на непряка демокрация; той е модерна представителна демокрация, изградена върху ежедневно участие на гражданите. Този фундаментален принцип, залегнал в Договора за Европейски съюз (ДЕС), оказва огромно влияние върху функционирането на Европейския съюз. Казано накратко, гражданите на ЕС не са част от голямата политическа сцена на Европа само в изборния ден, те са част от нея всеки ден! Поради тази причина ЕС изработи (и все още работи върху) всеобхватен набор от инструменти за участие, които свързват гражданите, институциите, процесите на изготвяне на политиките и вземане на решенията.

4. Въпреки че имате право да участвате ежедневно в работата на ЕС, повечето от вас не разполагат с времето, познанията и ресурсите да го сторят. Ето защо е много важно да избереете най-подходящия момент, най-добрите партньори и най-добрите инструменти, за да се чува гласът ви наистина и постоянно. За тази цел може да избирате между по-трайна роля на политическата сцена (например длъжностно лице на изборна длъжност, служител или представител на гражданското общество) или подход, насочен към конкретни въпроси — който в 99 от 100 случая може да е единственият начин за съчетаване на ролята ви на активен гражданин на ЕС с всички други роли в публичния, частния и професионалния живот.



КАК ДА СЕ ПОЛУЧИ ДОБРЕ

Вашите идеи, въпроси, избор на правилен момент, партньори и инструментариум

И така, имате много добра идея. Сега е моментът за вашите първоначални въпроси и отговори!

Европейски граждани, сега всичко зависи от вас! Може да имате чудесна идея за промяна на Европа или може би просто сте изправени пред малък проблем при започване на бизнес зад граница. Може да искате да започнете голяма кампания срещу някой закон в ЕС или просто да се оплачете от служител на ЕС. Съществуват 1001 причини да се превърнете в активен гражданин, но преди да се захванете за работа, има няколко основни въпроса, на които следва да си отговорите.

Европейски ли е вашият въпрос по своето естество?

Европейският съюз се занимава с много въпроси. Някои могат да кажат, че те са твърде много, други считат, че са твърде малко. Независимо от тази важна дискусия, обаче ЕС притежава по-скоро изчерпателен списък с политики (на основата на договорите и на договореното с държавите членки), с които се занимава посредством своята изключителна, споделена или спомагателна компетентност. Ето защо когато първоначално предлагате въпрос от каквото и да е естество, проверете дали вашата идея или интерес са от европейски характер. Може да се окаже, че въпросът е по-скоро от местно, регионално или национално естество.

Това ли е правилният момент да бъдете активни?

Изборът на правилен момент е изключително важен, когато трябва гласът ви наистина да бъде чут. Може да поставите проблема си твърде рано и никой да не го забележи или твърде късно и решението вече да са взети (или процесът да е в заключителния си етап). Но между тези два момента има голям времеви прозорец, когато може да действате. Ако например искате да представите по-скоро нова идея, ще са ви необходими търпение и средства, за да привлечете внимание и да получите отговор, но сте относително свободни в избора си на подходящ момент за действие. Ако обаче искате да вземете участие в текущи обществени обсъждания по дадена тема на равнище ЕС, трябва да проверите до кой етап е стигнал (законодателният) процес. За тази цел EUR-LEX е много полезен публично достъпен уебсайт [eur-lex.europa.eu]. Изборът на правилен момент влияе и върху партньорите, от които ще имате нужда, и върху инструментите за участие, които ще изберете.



Вашите партньори – предстои ли ви колективно действие?

Поставянето на въпрос на европейско равнище в повечето случаи изисква стабилни партньорства с други граждани и/или организации на гражданското общество. Причината е, че първо ще трябва да убедите много други (както граждани на ЕС, така и избрани органи и институции на ЕС) преди да успеете да окажете въздействие. При все това понякога дори силни и ангажирани индивидуални действия могат да доведат до промяна, особено ако сте станали жертва на лошо управление, ако правата са ви нарушени или ако просто сте способни да посочите проблем, засягащ общественоста. От друга страна, може да се окаже наистина добра идея да представите вашия въпрос, предложение или идея колкото се може по-далеч и на колкото се може повече транснационални партньори, тъй като ако получите подкрепа от наистина европейски екип от активни граждани, въпросът, предложението или идеята ще бъдат посрещнати от европейските институции с по-голям интерес и уважение. Например по отношение на Европейската гражданска инициатива дори има изискване организационният екип да се състои от най-малко седем граждани на ЕС от поне седем различни държави членки.

Вашият инструментариум – коя форма на участие да изберете?

Изборът на най-добрия наличен инструмент за участие, чрез който да поставите вашия въпрос, ще се окаже от съществено значение за успеха. Повечето инструменти са предназначени да се използват от няколко граждани заедно (или дори от няколко организации на гражданското общество), но могат да бъдат използвани и от отделните граждани, като например подаване на жалба до омбудсмана, разрешаване на трансграничен проблем чрез онлайн мрежата за разрешаване на проблеми SOLVIT или отправяне на петиция до Европейския парламент. Други инструменти за участие обаче изискват колективни действия от самото начало, като например Европейската гражданска инициатива. Това, което улеснява нещата, е фактът, че повечето инициативи за участие на европейско равнище се управляват онлайн. И така, докато работите за това гласът ви да бъде чул и не ви се налага да купувате пощенски марки, все пак може да ви се наложи в определен момент да пътувате – до Брюксел, за да се срещнете с представител на европейските институции, или до някое малко село в чужбина, където се намират вашите партньори.

Разглеждането на тези въпроси и внимателният подбор на отговорите могат да отнемат ценно време. При все това и тъй като ви предстои да промените Европейския съюз – транснационална политическа общност от повече от 500 милиона души – качествените подготвителни действия ще бъдат от решаващо значение за постигането на успех. И така, бъдете внимателни и активни!



ЕВРОПЕЙСКИ ВЪПРОСИ

От селското стопанство до научните изследвания

Европейските въпроси са от значение – включително на местно, регионално и национално равнище

Евентуалното въздействие на законодателството на ЕС върху националните, регионалните и местните политики е предмет на бурни дебати. Научните изследвания предлагат различни видове резултати в зависимост от избора на метод. При все това трябва да се подчертае, че в определени сфери, като например опазването на околната среда или финансовите регламенти, решенията, взети на равнище ЕС, имат силно въздействие върху всички други равнища на управление. Казано с други думи, случващото се в ЕС е от жизненоважно значение за всеки европейски гражданин, на всички равнища. За да бъде гласът ви чут, е изключително важно да разберете кой взема решенията по отделните европейски въпроси.

Съгласно Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС, дял 1) съществуват три вида компетентност на ЕС: изключителна (ЕС решава сам), споделена (ЕС решава заедно с държавите членки) и спомагателна (ЕС подкрепя държавите членки). Въз основа на тези правомощия определен брой политики се изготвят чрез актове за изпълнение, регламенти, директиви, законодателни или обикновени институционални решения без каквото и да било формално въздействие върху законодателството. Освен това съществуват решения, взети от Парламента, съдилищата, консултативните органи като Европейския икономически и социален комитет (ЕИСК) и други с различни мотиви, влияние и последици – и не на последно място за други равнища на управление. И отново, въпреки че винаги са лесни за разпознаване, европейските въпроси са от значение и включват следното:

Изключителна компетентност на ЕС

- митнически съюз;
- установяване на правила относно конкуренцията, необходими за функциониране на вътрешния пазар;
- парична политика на държавите-членки, чиято парична единица е еврото;
- опазване на морските биологични ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството;
- обща търговска политика;
- сключване на международни споразумения, когато това е предвидено в законодателен акт.



Споделена компетентност на ЕС

- вътрешен пазар;
- социална политика, що се отнася до аспектите, определени в настоящия договор;
- икономическо, социално и териториално сближаване;
- селско стопанство и рибарство, с изключение на опазването на морските биологични ресурси;
- околна среда;
- защита на потребителите;
- транспорт;
- трансевропейски мрежи;
- енергетика;
- пространство на свобода, сигурност и правосъдие;
- общи проблеми на сигурността в областта на общественото здраве, за аспектите, определени в настоящия договор;
- научни изследвания, технологично развитие и космическо пространство.

Компетентност на ЕС за подкрепа и координиране

- икономическа политика;
- политика за наемане на работа;
- социална политика;
- опазване и подобряване на човешкото здраве;
- промишленост;
- култура;
- туризъм;
- образование, професионално обучение, младеж и спорт;
- гражданска защита;
- административно сътрудничество.

Въз основа на този списък (изготвен на базата на Договорите за ЕС) може да нагодите вашето действие към съответната компетентност (изключителна, споделена или спомагателна) и да обмислите взаимно допълващи се действия на национално (или друго) равнище в случай на споделена или спомагателна компетентност на ЕС. Предложения за действия, попадащи извън настоящия изчерпателен списък на европейски въпроси, могат да се сблъскат с големи проблеми, когато институцията на ЕС, към която искате да отправите идеята си, преценява дали да разгледа въпроса.

Преглед на важни въпроси, включително позовавания на Договора, може да намерите тук: [<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/competences>].



ИНСТРУМЕНТАРИУМ ЗА УЧАСТИЕ

Жалба, Съвет, Консултация, Инициатива и Други

Набор от инструменти за транснационално участие: двоумите се?

Откакто Европейският съюз се превърна в нещо повече от още един междуправителствен орган, където представителите на националните правителства се събират, за да взимат решения при закрити врата, се прокараха предложения за инструменти за участие, въведоха се практически инструменти и се преразгледаха съществуващите инструменти с цел активното гражданство в ЕС и демокрацията на участието на транснационално равнище да не бъдат само една добра идея, а ежедневна практика.

И така, когато предприемете действия като гражданин на ЕС и поставите вашия въпрос, предложение или идея на транснационално равнище, моля, първо, внимателно да разгледате наличните инструменти за участие в този набор от инструменти. Следват най-важните към настоящия момент:



Жалба

Ако не сте удовлетворени от свързана с ЕС мярка, можете да подадете официална жалба до европейския омбудсман, който предлага онлайн формуляр на 24-те официални езика. Важно: тази възможност се предлага не само на граждани на ЕС, но и на всички лица, пребиваващи на територията на Европейския съюз, включително и на предприятия, асоциации и други организации, регистрирани в ЕС.

www.ombudsman.europa.eu

Съвет по отношение на проблем

Ако като гражданин или предприятие на ЕС се изправите пред проблем в друга държава, поради това че публичен орган там не прави това, което се изисква от него съгласно правото на ЕС, може да използвате механизма на Комисията на ЕС за разрешаване на проблеми SOLVIT. Тази онлайн услуга, достъпна на 24 езика, се занимава с проблеми с трансграничен характер, които са възникнали поради неправилно прилагане на правото на ЕС от публични органи в държавите — членки на ЕС.

<http://ec.europa.eu/solvit>

Силата на потребителите

Ако правата ви на потребител са нарушени или търсите обезщетение за вреди, трябва да се обърнете към Мрежата на европейските потребителски центрове за решаването на въпроси с дефектни стоки или услуги във всяка една от 30-те държави (28 държави – членки на ЕС, Норвегия и Исландия).

<http://ec.europa.eu/consumers>

Образование и работа

Ако търсите работа или възможности за образование в Европа, съществува услуга, достъпна на всички официални езици, наречена EURES, Европейският портал за професионална мобилност, който предлага услуги както за търсещите работа, така и за работодателите (през пролетта на 2015 г. на портала бяха публикувани не по-малко от 161 000 свободни работни места и 142 000 автобиографии).

<http://ec.europa.eu/eures>

Консултации

Европейската комисия много често организира обществени консултации, когато подготвя нова политика или промяна във вече съществуващата политика. Това е много добра възможност да се изкажете на ранен етап от официалната процедура. Може да се регистрирате и да бъдете уведомени, когато започва консултация по интересен за вас въпрос.

<http://ec.europa.eu/yourvoice>

Взаимодействие

В допълнение към официалните канали, всички институции, органи и агенции на ЕС днес използват социалните медии, за да информират, консултират, обменят идеи и за да си взаимодействат със заинтересованите граждани на ЕС и с други субекти. За преглед на наличните канали посетете.

<http://ec.europa.eu/yourvoice/discussions>

Непреки действия

Има няколко институции на ЕС, предназначени да ви помогнат гласът ви на гражданин да бъде чул на равнище ЕС. Това са Европейският парламент (и вашите представители в него), Европейският икономически и социален комитет и Комитетът на регионите. За да се запознаете с тях, посетете:

<http://ec.europa.eu/yourvoice/usefullinks>

В допълнение на това, разбира се, може да участвате и в непреки публични действия чрез организации на гражданското общество или политически партии на местно, регионално и национално равнище, които се занимават със свързани с ЕС въпроси.

Петиция:

Правото на петиция е едно от основните права на европейските граждани. Всеки гражданин, самостоятелно или заедно с други граждани, може по всяко време да упражни правото си да подава петиция до Европейския парламент съгласно член 227 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Важно: всички лица, пребиваващи в ЕС, както и асоциации и дружества, чиито седалища се намират в Съюза, могат да се възползват от това право.

Петицията може да представлява лично искане, оплакване или наблюдение относно прилагането на правото на ЕС или призив към Европейския парламент да заеме позиция по определен въпрос.

www.petiport.europarl.europa.eu

Гражданска инициатива:

Европейската гражданска инициатива дава възможност на 1 милион граждани от най-малко една четвърт от държавите – членки на ЕС, да поискат от Европейската комисия да предложи законодателство в области, които попадат в рамките на нейната компетентност. Организаторите на гражданската инициатива – граждански комитет, съставен от поне седем граждани на ЕС, пребиваващи в най-малко седем различни държави членки – разполагат с една година, за да получат необходимата подкрепа.

Подписите трябва да бъдат заверени от компетентните органи във всяка държава членка и могат да се събират онлайн. Организаторите на успешни инициативи ще вземат участие в изслушване в Европейския парламент. Комисията ще разполага с три месеца да разгледа конкретна инициатива и да реши какво да предприеме.

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative>

Когато обмисляте какъв инструмент да изберете, опитайте се също така да прецените какво точно действие се опитвате да предприемете. Искате ли да добавите нещо ново към дневния ред на ЕС? Или, напротив, искате да спрете нещо? Възможно е да искате да подобрите съществуваща дейност? Или защо да не използвате някой от инструментите като разменна монета, която допълва други форми на действие, в които участвате? Виждате, че има много начини да бъдете активен гражданин на ЕС и в следващия раздел ще може да прочетете повече за най-новия и най-добрия – Европейската гражданска инициатива.

НАРЪЧНИК ЗА ЕГИ

Как да използвате Европейската гражданска инициатива



Европейската гражданска инициатива – първа стъпка към транснационалната пряка демокрация

Наричат Европейската гражданска инициатива „най-голямата иновация на транснационалната демокрация“ след въвеждането на преките избори за Европейски парламент преди повече от 35 години. От 2012 г. насам гражданите на ЕС притежават същото право като мнозинството в Европейския парламент и държавите членки – да определят политическия дневен ред на цял един континент.

Следват основните факти относно Европейската гражданска инициатива (ЕГИ):

- За да бъде политически разгледана от Европейската комисия, ЕГИ трябва да бъде подкрепена от най-малко един милион граждани на ЕС от поне седем от 28-те държави членки в рамките на една година, считано от датата на нейната регистрация. Изисква се минимален брой поддръжници във всяка една от седемте държави членки.
- ЕГИ може да се създаде във всяка област, в която Комисията има право да предложи законодателство, като например околна среда, селско стопанство, транспорт, обществено здраве или международна търговия.
- За да започнат гражданска инициатива, гражданите трябва да съставят „граждански комитет“ поне от седем граждани на ЕС, които пребивават в най-малко в седем различни държави членки. Членовете на гражданския комитет трябва да бъдат граждани на ЕС.
- Всички граждани на ЕС, на възраст, позволяваща им да гласуват на изборите за Европейски парламент – 18 години, с изключение на Австрия, където възрастта е 16 години, могат да подкрепят дадена инициатива. За да подкрепят инициатива, гражданите трябва да попълнят специален формуляр за изявление за подкрепа, предоставен им от организаторите на хартия или онлайн.
- В рамките на три месеца след получаването на успешна ЕГИ Комисията ще се срещне с организаторите и те ще представят инициативата си на публично изслушване в Европейския парламент. Тогава Комисията ще отговори официално. Ако Комисията реши да направи законодателно предложение, започва обикновената законодателна процедура.

Въпреки че официалното право да инициира общоевропейско законодателство принадлежи единствено на Европейската комисия, Европейската гражданска инициатива представлява предзаконодателен инструмент за определяне на дневния ред. Интересно е да се отбележи, че ЕГИ е и портал към бъдещето на политиката на участието – инициативата е по-директна, по-транснационална и по-цифрова от който и да е инструмент преди това.



Това е причината, поради която Европейската гражданска инициатива не е просто още едно право на петиция, а по-скоро право за ежедневно активизиране на гражданите по отношение на въпросите, които предстои да бъдат включени в дневния ред на европейските институции. От 2012 г. насам Европейската комисия е приела повече от 50 ЕГИ, като е отказала да регистрира 20 от тях, тъй като, както твърди самата тя, не са отговаряли на всички формални изисквания. Пет от отхвърлените ЕГИ впоследствие са обжалвали решението пред Съда на Европейските общности.

Европейската гражданска инициатива се основава на правна рамка, включваща Договорите за ЕС, вторичното европейско законодателство и националното законодателство. Докато различните национални разпоредби относно сертифицирането на системите за събиране на онлайн подписи и проверката на изявленията за подкрепа могат да бъдат намерени в Официалния регистър, най-важните европейски правни документи са:

- Основополагащи документи: Договор от Лисабон, дял II, Разпоредби относно демократичните принципи, член 11, параграф 4 от консолидираните текстове на Договора за Европейския съюз и Договора за функционирането на Европейския съюз; Харта на основните права на Европейския съюз; Официален вестник на Европейския съюз С 83
- Регламент: „Закон относно Европейската гражданска инициатива“, Регламент (ЕС) № 211/2011
- Изпълнение:
 - „Декларация за подкрепа“, Междуинституционално досие 2010/0074 (COD)
 - „Събиране на изявления за подкрепа онлайн“, (ЕС) № 1179/2011.
 - „Опростяване I“, (ЕС) № 887/2013

Важна бележка: в съответствие със законодателството на ЕС първият официален преглед на практиката за използване на ЕГИ ще бъде извършен три години след въвеждането на първоначалната процедура, което означава през 2015/2016 г. Този процес, който може да доведе до промени и реформи за съществуващата процедура, се документира в Официалния регистър [ec.europa.eu/citizens-initiative] и в други сходни информационни канали [вж. също последния раздел в настоящата публикация].

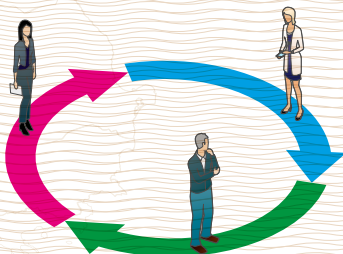
Европейската гражданска инициатива – много начини за предприемане на действия

Понякога Европейската гражданска инициатива е сравнявана с швейцарско ножче – интелигентно измислен, приспособим многофункционален инструмент. Тъй като повече от 400 милиона граждани на ЕС в 28 държави членки (и в целия свят, ако сте гражданин на ЕС и живеете извън Съюза) имат достъп до ЕГИ, е трудно да се предвиди нейното дългосрочно въздействие върху управлението и демокрацията в Европа.

Това, което обаче вече знаем, е как първите 50 ЕГИ използваха, моделираха и до известна степен поставиха под въпрос първоначалния набор от правила за ЕГИ [вж. още следващите раздели]. Знаем също така, че ЕГИ признава най-малко три възможни роли на активното гражданство: **организатори, поддръжници и наблюдатели.**

Като организатор(и) вие се намирате в самия център на процеса, тъй като отговаряте за всички ключови стъпки, предвидени в Регламента относно ЕГИ. Вие също така сте и отговорните представители по време на контактите с институциите, вашите поддръжници и цяла Европа. Поради тази причина са ви необходими много внимателна преценка, търпение, ангажираност, интензивна комуникация и работа в областта на връзките с обществеността.

Като поддръжник на ЕГИ от вас се иска да споделяте определена европейска кауза като част от най-малко един милион души в поне седем държави членки. Основната ви роля е да се подпишете под ЕГИ, което означава, че ще попълните „изявление за подкрепа“ на хартиен носител или по електронен път. Моля, уверете се, че се подписвате под утвърдена и официално регистрирана инициатива.



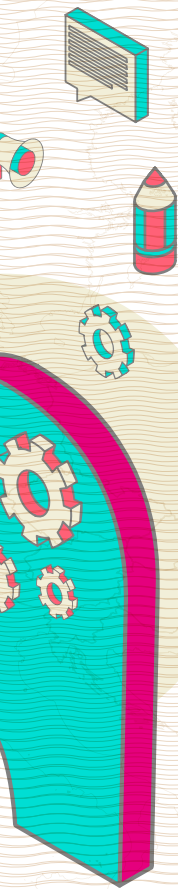
И накрая **като наблюдатели** може да ви е интересно да видите какво представлява ЕГИ, да искате да я разберете и евентуално да предложите интересни идеи и коментари на организаторите, медиите, изследователите и ЕС.

Съществуват определени въпроси, за които вие като активен организатор, поддръжник или наблюдател може да помислите преди да започнете, подпишете или коментирате ЕГИ. Основният въпрос: Какво цели да постигне дадена ЕГИ? Каква е целта ѝ?

Искате ли да предложите нещо ново в Европа? Или целите да премахнете и заличите конкретна политика на ЕС? Много въпроси обаче не са просто бели или черни, добри или лоши, а се нуждаят може би само от корекция. Затова може да желаете преди всичко да промените части от закон на ЕС. Можете да желаете да използвате вашата ЕГИ като разменна монета за подкрепа на вече текущ законодателен процес. Или може би виждате вашата предстояща кампания за ЕГИ като катализатор за създаване на широка транснационална мрежа или съюз? Може би преди всичко сте водени от интерес да получите истинска обществена подкрепа за вашия въпрос или организация, като използвате ЕГИ като инструмент за набиране на подкрепа. От вас зависи!

Има много начини за действие с ЕГИ, която може да използвате като:

- **стимул** с цел да накарате ЕС да предприеме нещо ново. Трябва да сте много търпеливи, тъй като отнема много време преди този вид ЕГИ да приключи; първо трябва да намерите подходяща и работеща правна основа; след това трябва да възприемате обществения дебат по повод вашето предложение като основна награда за усилията ви.
- **спирачка**, която да попречи на ЕС да извърши нещо. В този случай изборът на момент е от изключително значение. Трябва да откриете правилния момент и да изложите вашия въпрос, с цел да постигнете максимален ефект и подкрепа, което означава, че трябва да съберете подписите бързо.
- **клапа** с цел да подобрите настоящото законодателството на ЕС. Трябва да допринасяте за опростяването на процедурите, когато искате да решите определен проблем чрез промяна на специфично законодателство. ЕГИ от този вид имат склонност да бъдат много сложни и трудни за обяснение. Затова направете всичко възможно да се придържате към същината.



— **разменна монета** чрез използването на ЕГИ като допълнителен елемент в опит да се повлияе на процеса на изготвяне на европейските политики. Но преди да започнете гражданска инициатива, преценете влиянието и политическата си власт отделно от инициативата и проверете възможните допълнителни ползи. Изложете ясно намеренията си пред поддръжниците и се запознайте с възможността за оттегляне на ЕГИ, както и със своевременното използване.

— **катализатор** за изграждане на широк алианс и мрежи в цяла Европа. Това е много подходящ вариант, когато възприемате инициативата като елемент от по-дългосрочна стратегия за обединяване на хората в цяла Европа и/или за подготовка на предизборна кампания за Европейски парламент.

— **инструмент за набиране** на подкрепа, който да направи вас и/или вашата група по-известни пред обществеността. В този случай първо трябва да намерите подходящ и лесен за обяснение съществен въпрос за вашата ЕГИ. Би трябвало също така възможно най-добре да обясните целите си, за да не подвеждате потенциални поддръжници.

Последна бележка: ЕГИ предлага много възможности, но в крайна сметка всичко се свежда до собственото ви разбиране и капацитет при оценката на възможностите и ограниченията на инициативата. Посредством осъзнаване на многофункционалните възможности на този нов транснационален процес на участие, може да развие реалистични очаквания и така да възприемете реалистичен подход към вашата стратегия и поведение.

Европейската гражданска инициатива в десет стъпки.

Обмисляте своя собствена ЕГИ? Ще са ви необходими поне няколко години, а може и повече (и много повече ресурси), за да я осъществите. Но ако действате интелигентно и внимателно, работата по ЕГИ ще ви предложи нови прозрения, ще ви научи на нови неща и би трябвало да ви позволи да дадете своя принос за Европа. Следват десетте основни стъпки, които може да очаквате по време на работата по ЕГИ:

Стъпка 1: Идея

Имате идея, проект или проблем, които могат да станат част от процеса на изготвяне на европейските политики. Първо, проверете дали има други евентуално по-прости и по-достъпни инструменти за изразяване на мнение по този въпрос. Ако изберете ЕГИ, преминете към стъпка 2.

Стъпка 2: Познание

Европейската гражданска инициатива е процес, имащ много правни и политически последици. Научете всичко за възможностите и ограниченията на процеса, когато става въпрос за разработването на бъдещата инициатива. Опитайте се да направите оценка: заслужава ли си усилията? Ако смятате, че си заслужава, преминете към стъпка 3.

Стъпка 3: Целите

Това е още една важна проверка преди да предприемете първите формални стъпки. Какво искате да постигнете чрез инициативата и какво реалистично може да очаквате от нея?

Начертайте целта, обхвата и специфична функция на инициативата. Направете я възможно най-разбираема за всички.

Стъпка 4: Изготвяне

Формулировката и съдържателната част на вашето първоначално предложение трябва да бъдат разбираеми на множество различни езици и достъпни за още повече политически култури в Европа. Може да искате като повечето организатори да използвате система за събиране на данни по електронен път – сега е моментът да я подготвите и да използвате всяка налична подкрепа.

Стъпка 5: Регистрация

Регистрацията представлява голяма трудност за много организатори. Трябва да се свържете със службите на Комисията във възможно най-кратък срок, за да сте сигурни, че предложението е изготвено правилно. Може да го направите, ако наистина го искате! След това е време

официално да подадете ЕФИ по електронен път и да изчакате два месеца, през които Комисията извършва проверка за допустимост. През това време подгответе системата за събиране на данни по електронен път, за да сте готови навреме.

Стъпка 6: Събиране на подписи

Сега предстои най-доброто и най-трудното – да убедите повече от един милион души от поне седем различни държави за по-малко от година. Трябва да се подгответе предварително за това чрез създаването на общоевропейска мрежа от поддръжници в Европа.

Стъпка 7: Диалог

Няма да имате поддръжници без диалог. Диалогът с всички възможни приятели и дори със скептиците ще бъде от решаващо значение за трайния успех на инициативата. Затова разширете дейността по събиране на подписи, като използвате (социалните) медии и обществените прояви.

Стъпка 8: Праг

Ще трябва да се справите с десетки изисквания и пречки преди в крайна сметка да внесете инициативата с всички необходими удостоверения в Европейската комисия. Трябва да разполагате със стабилен и добре подготвен екип за управление на вашата инициатива. Глупави грешки ще доведат до високи допълнителни разходи, закъснения и неудовлетвореност.

Стъпка 9: Комуникация

Подаването на ЕФИ е само началото на друг важен етап – комуникация по официален въпрос на ЕС, която ще ви отведе до центъра на политическите събития. След като инициативата е призната за успешна, пред вас ще се отворят нови врати под формата на официални разговори с Комисията и на публично изслушване в Европейския парламент. Това ще бъде прекрасна възможност да убедите дори още повече хора – и вероятно подходящите хора!

Стъпка 10: Заключение

Краят на едно изтощително, но да се надяваме, разкриващо нови възможности начинание. Не забравяйте да свършите и административната работа – документация и оценки – с цел да научите (и споделите) направените изводи. С повече от 50 подадени ЕФИ от 2012 г. насам има какво да се научи.

Европейската гражданска инициатива: или как да дадете своя принос



Грабнете момента: „Да спрем ТПТИ“

По време на преговори, протичащи през лятото на 2014 г., между ЕС, САЩ и Канада за споразумение за свободна търговия социални движения в цяла Европа излязоха с две предложения към ЕС: да се прекратят преговорите за ТПТИ и да не се ратифицира ВИС. Организаторите на ЕГИ изтъкнаха основната причина за това: „уреждането на спорове между инвеститор и държава“, което „представлява заплаха за демокрацията и върховенството на закона“. Въпреки че Европейската комисия отхвърли тази ЕГИ, а организаторите заведоха дело, кампанията се възползва от нарастващата динамика на обществения дебат и постави началото на т. нар. „самоорганизираща се“ ЕГИ, засенчвайки изискванията на формалната процедура за ЕГИ и събирайки повече от 1,5 милиона подписа за една година. Най-голяма подкрепа беше изразена от държавите основателки на ЕС: Германия, Франция и Бенелюкс.

stop-ttip.org

Защитете животните: „Спрете вивисекцията“

Въпросите, свързани със защитата на животните, по традиция привличат значителна публична подкрепа. В САЩ основната организация за защита на животните „Humane Society“ често е наричана застъпникът на най-успешните инициативи. В ЕС подобна инициатива набра скорост през 2012–2013 г. с повече от 1 173 130 подписа, предлагайки ново законодателство, забраняващо на практика клиничните тестове върху животни за медицински научни изследвания. Тази ЕГИ беше внесена в Европейската комисия през март 2015 г.

www.stopvivisection.eu



В името на живота: „Един от нас“

„Ембрионът е човешко същество, той е зачена-то и все още неродено дете. Не е оправдано да го убиваме, за да получим стволови клетки“. С този основен аргумент и с предложение за ново рестриктивно законодателство за научни изследвания в областта на стволовите клетки организаторите на инициативата „Един от нас“ успяха да използват процедурата за ЕГИ като мощен инструмент за водене на кампания. Те, повече от всички други организатори на ЕГИ, събраха значителна подкрепа на хартиени формуляри и накрая получиха най-много подписи в сравнение с която и да е друга инициатива досега. Въпреки това предложението предизвика слаба реакция от страна на Европейската комисия, което възмути организаторите и ги накара да се обърнат към Европейския съд по повод бездействието на Комисията.

www.oneofus.eu



Срещу приватизацията: „Право на вода“

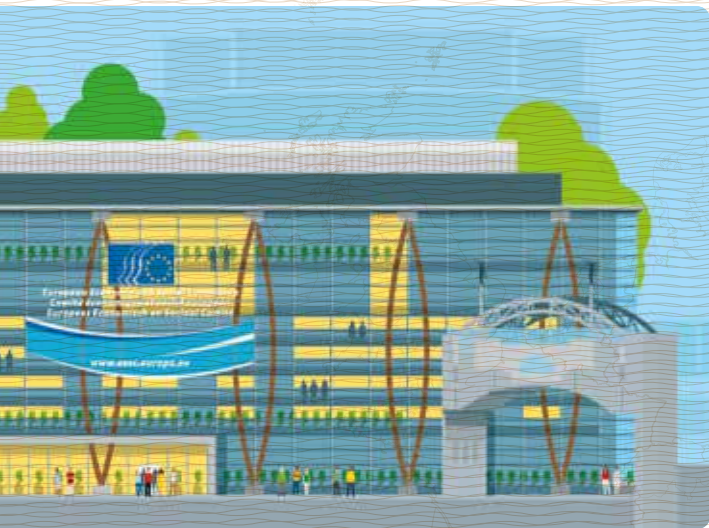
Това е една от първите въобще регистрирани ЕГИ и (почти) успя да си проправи път до финала. Инициативата „Право на вода“, започната от европейските профсъюзи, се основава на международното право на свободен достъп до питейна вода и добра канализация, като обвързва това право с дискусиата в ЕС относно разрешаване на частни инвеститори да купуват и продават водните ресурси в целия Съюз. В хода на тази ЕГИ дебатът привлече широко обществено внимание и за броени дни се събраха почти един милион подписа, което постави новата система за събиране на данни по електронен път на сериозно изпитание. След като накрая инициативата достигна до Комисията на ЕС, както е предвидено в законодателството, институцията я приветства, но не се стигна до законодателно предложение.

www.right2water.eu



ТРАНСНАЦИОНАЛЕН МОСТ

Европейският икономически
и социален комитет



Европейският икономически и социален комитет (ЕИСК) е една от първите институции на ЕС, основан през 1957 г. от Римския договор. Комитетът се състои от 353 членове, назначени от всички държави — членки на ЕС, които представляват съответно работодателите, работниците и трета група, в която са представени различни интереси като земеделски стопани, потребителски групи и професионални организации.

Ролята на ЕИСК като консултативен орган по социалните и демократичните въпроси нарасна в последно време, като Комитетът се превърна в „мост между европейското гражданско общество и институциите на ЕС“. С други думи, сега ЕИСК е важен инструмент за подкрепа на активното гражданство и демокрацията на участието.

Тази роля се изразява главно в проактивни действия, изпълнявани от 353-та членове в цяла Европа, по отношение на социалните партньори, гражданското общество и училищата. При приемането на становища по нови законодателни актове на ЕС в областта на демокрацията на участието (основно съгласно чл.11 от Договора от Лисабон) ЕИСК възприе проактивна позиция, като направи Европейската гражданска инициатива възможно най-достъпна и удобна за използване.

На по-ранен етап ЕИСК публикува практическо ръководство за ЕГИ на 23 езика. Настоящата публикация последва това ръководство и предлага на гражданите в Европа отправна точка и насоки за изразяване на тяхното мнение по ефикасен и устойчив начин.

Има и други начини, чрез които ЕИСК да ви подкрепи:

ДЕНЯТ НА ЕГИ

Пролет за правомощията на европейците! ЕИСК заедно с ключови организации на гражданското общество в цяла Европа организира всеки април среща на активните граждани и заинтересовани страни с цел преразглеждане и подновяване на процеса на участие, започнат от ЕГИ.

www.eesc.europa.eu/eciday2015

Изгубени в превода?

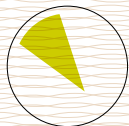
Основното предизвикателство за всеки, решил да бъде активен в процеса на изготвяне на европейските политики, при общуването с институциите и с други активни граждани, е да представи идеите си на всички граждани на ЕС на техния собствен език. По отношение на ЕГИ сега ЕИСК предлага нова и уникална услуга за регистрирани граждански инициативи – безплатен превод на официалните регистрирани текстове на инициативата на останалите езици на ЕС.

citizensinitiative@eesc.europa.eu

По-подробна информация

Заедно с неправителствения център за подпомагане на ЕГИ (вж. следващия раздел), ЕИСК създаде единствен по рода си информационен онлайн източник за основни факти и практически опит, свързани с ЕГИ. Там се изброяват всички налични материали (научни изследвания, юридически оценки, статии и публикации) и се обяснява как да бъдат намерени.

<http://xteam.eesc.europa.eu/sites/eci-db>



ЦЕНТЪР ЗА ПОДПОМАГАНЕ

Медии на гражданите
и гражданското общество

Подкрепата е навсякъде – просто трябва да я използвате

Като активен гражданин на ЕС вие не сте сами в буквалния смисъл на думата. Има повече от 400 милиона души като вас. Не сте сами и що се отнася до получаване на подкрепа от страна на правителството и гражданското общество за това гласът ви да се чуе. Сред многото налични ресурси препоръчваме следната транснационална подкрепа, насоки и медии в цяла Европа.

Европейска гражданска инициатива

– Центърът за подпомагане на ЕГИ е съвместна инициатива, осъществявана от Европейската служба за граждански действия, Democracy International и Европейския институт за инициативи и референдуми. Центърът предоставя актуализиран бюлетин, индивидуални съвети, научни изследвания и анализ, както и достъп до експертния център за ЕГИ.

ecas.org/services/eci-support-centre/
elisa.bruno@ecas.org

– ECI Campaign е организация, работеща изключително за успешното въвеждане и прилагане на европейската гражданска инициатива, и предлага информационни източници и подкрепа при водене на кампании.

www.citizens-initiative.eu/about/the-eci-campaign
berg@citizens-initiative.eu

Демокрация на участието

- Научноизследователският център за активно гражданство и демокрация на участието към университета във Вупертал събира и анализира данни относно процедурите и практиката в съвременните форми на пряката демокрация. Центърът предлага съвети, обучение и курсове, както и онлайн източници като Навигатора за пряка демокрация.

www.direct-democracy-navigator.org

editor@direct-democracy-navigator.org

- Все по-голям брой правителствени структури в цяла Европа инвестират в създаването на мрежа за подпомагане на активното гражданство и демокрацията на участието, като предлагат насоки за това как гласът ви да бъде чул. Създаде се нова мрежа на регионалните и местните власти

www.beteiligungportal-bw.de/network-participation

Fabian.Reidinger@stm.bwl.de

Граждани и журналисти

- Euractiv свързва активни европейски граждани с професионални журналисти, работещи онлайн, и предлага истории, мнения, анализи и контекст за политическия живот в Европа – на три езика: английски, френски и немски.

www.euractiv.com

fondateur@euractiv.com

- „Хора. Участие. Сила“ е мотото на Медийната платформа за пряка демокрация на Swissinfo.ch, международната услуга на Swiss Broadcasting Company, предлагаща новини, мнения и контекст относно активното гражданство и демокрацията на участието на глобално равнище – на десет езика: английски, френски, немски, испански, арабски, руски, китайски, португалски, италиански и японски.

www.swissinfo.ch/directdemocracy

amr.huber@swissinfo.ch

Бележки



Този паспорт е замислен и изготвен от г-н Бруно Кауфман, журналист, занимаващ се с въпросите на демокрацията, политолог и председател на изборителната комисия в Фалун, Швеция, първата община в Европа, която публикува Паспорт за местна демокрация през 2013 г.

<http://www.falun.se/demokrati>
<http://people2power.info>
<http://iri-europe.org>

FALUN

people2power
hosted by **swissinfo.ch**

IRI Initiative and
Referendum
Institute Europe

Снимки: © iStock (страници 2/6/7/10/12/14/16/21/22/23)



Европейски икономически и социален комитет

Rue Belliard/Belliardstraat 99
1040 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Отговорен издател: Отдел „Посещения и публикации“
EESC-2015-15-BG

www.eesc.europa.eu



© Европейски съюз, 2015 г.

Възпроизвеждането е разрешено при посочване на източника.



Печатна версия
QE-04-15-149-BG-C
ISBN 978-92-830-2697-6
doi:10.2864/727308

Версия PD
QE-04-15-149-BG-N
ISBN 978-92-830-2723-2
doi:10.2864/0978

BG